



Bernard Sadovnik
in EL-team želita občankam in občanom
prijetne velikonočne praznike!

Bernard Sadovnik
und das EL-Team wünschen
allen GemeindebürgerInnen
frohe Osterfeiertage!

Peter Hutter, Milena Lipuš-Hartmann, Johann Bricman, Andreas Pitschek, Stefan Schmutzer, Christian Koren,
Hubert Kordež, Štefan Jenčac, Marko Perč, Bernardka Kordesch, Hubert Dumpelnik, Guido Sadjak,
Walter Gutovnik, Gottfried Ludrant
občinski odborniki in namestniki / Gemeinderäte und Ersatzgemeinderäte



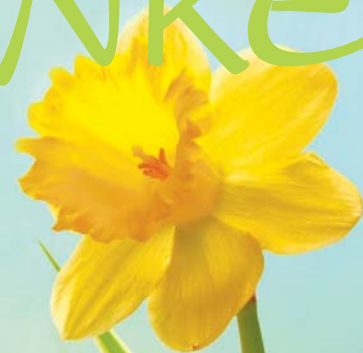
HVALA / DANKE

Radi bi se Vam po tej poti prav pristrčno zahvalili za zaupanje, ki ste nam ga dali pri volitvi občinskega sveta in župana.

EL-team v občinskem svetu in Bernard Sadovnik

Hiermit möchten wir uns bei Ihnen recht herzlich für das Vertrauen bedanken, das Sie uns bei der Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl entgegengebracht haben.

Das EL-Gemeinderatsteam und Bernard Sadovnik



Kulturverein Fackelträger / Bokvarji
Globasnitz Globasnica



Einladung Vabilo

Wie alljährlich, findet auch heuer am Karsamstag, **4. 4. 2015** um ca. 20.30 Uhr unser Fackelzug statt. (Sportplatz Globasnitz)

Alle herzlich eingeladen, dieses festliche Ereignis mitzuerleben.

Kot vsako leto bomo nosili „Bokve“ tudi letos na krstnico, odhod je pri športnem igrišču v Globasnici.

Vsi pristrčno vabljeni na ogled tega dogodka.

Fackelträger / Bokvarji

04. 04. Krstnica / Karsamstag

6.00 blagoslov ognja Globasnica / Feuersegnung Globasnitz

6.20 blagoslov ognja Šteben / Feuersegnung St. Stefan

Blagoslov velikonočnih jedi / Speisensegnung

10.30 Večna vas / Wackendorf (cerkev / Kirche)

14.00, 15.30 Globasnica / Globasnitz (farna cerkev / Pfarrkirche)

14.00 Strpna vas / Traundorf (Peskov križ / Lach-Kreuz)

14.30 Podjuna / Jaunstein

15.00 Šteben / St. Stefan (cerkev / Kirche)

Velikonočna liturgija / Osternachtsliturgie

20.00 Šteben / St. Stefan

20.00 Šmihel / St. Michael

05. 04. Velika noč – Jezusovo vstajenje / Ostern

5.00 Velikonočna liturgija Globasnica / Osterliturgie Globasnitz

8.30 Večna vas / Wackendorf

10.00 Farna sv. maša Šteben / Sonntagmesse St. Stefan

06. 04. Velikonočni ponedeljek / Ostermontag

10.00 maša pri sv. Hemi / Messe am Hemmaberg



Materinski koncert / Muttertagskonzert

sobota/Samstag,

10. 05. 2015 ob/um 20.00

Ljudska šola Globasnica / Volksschule Globasnitz

Slovensko prosvetno društvo „Edinost“ Šteben
Der Slowenische Kulturverein „Edinost“ St. Stefan

ORF K KÄRNTEN

praznik češenj Kirschenfest
češnje, vino in pršut iz Goriških Brd
Kirschen, Wein und Karstschinken aus Goriška Brda

nedelja | Sonntag
31. maj | Mai ob/um 14.00 uri | Uhr
pri gostišču Juenna v Čepičah pri Globasnici | beim Gasthaus Juenna in Tschepitschach bei Globasnitz
Veselim se vašega obiska! | Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

SCG Pflingstfest / Binkoštna fešta

23. – 25. 05.

Športno igrišče Globasnica | Sportanlage Globasnitz

Slovensko prosvetno društvo „Edinost“ Šteben
Der Slowenische Kulturverein „Edinost“ St. Stefan

Tekma koscev

Mähwettbewerb

v nedeljo/am Sonntag
31. maja/Mai 2015

ob/um 14.00 uri/Uhr
Juenna Čepiče/Tschepitschach



Veselim se vašega obiska!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Mov4fun
festival 2015
Bewegung macht „FIT“
ab 10.00 Uhr Workshops
Große Abendshow

11.-12.04.2015
Kulturni dom
Piberk/Bleiburg

SPECIAL GUESTS

Izdaja/Ausgabe: April 2015
Izdajatelj/Herausgeber:
Enotna lista Globasnica/Einheitsliste Globasnitz | Za vsebino odgovarja uredniški odbor.

SKD GLOBASNICA

Globaški Globasnitzer KULTURNI dnevi

22. 3. - 25. 4. 2015

PROGRAMM

SO | SA | 11. 4. | 14.00
OTROŠKI POPOLDAN | Kindernachmittag
FARNA DVORANA | PFARRSAAL

SO | SA | 11. 4. | 19.30
GLASBÁT & POEZIJA | Musik & Poesie
NA ZOL V FAROVIŽU | IM OBERGESCHOSS DES PFARRHOFES

PE | FR | 17. 4. | 19.30
IGRA | Theaterstück Zupanova Micka
FARNA DVORANA | PFARRSAAL

SR | MI | 22. 4. | 19.30
PREDAVANJE / Vortrag
ZELIŠČA IN OLJA ZA ZDRAVO ŽIVLJENJE |
Gesund mit Heilkräutern und Ölen

PE | FR | 24. 4. | 19.30
PREDSTAVITEV PETJAKOVE KNJIGE
Buchvorstellung „Simfonija življenja“
GOSTILNA | GASTHAUS JUENNA

SO | SA | 25. 4. | 19.30
KONCERT | Konzert
LJUDSKA ŠOLA | VOLKSSCHULE